

## Mail Ballot Replacement Policy

Effective January 2006

The following policy applies to all mail ballot elections which are conducted by the Miami-Dade Elections Department. A request for a replacement mail ballot can be made at any time prior to 7 p.m. on Election Day.

**Note: This ballot must be received by the Supervisor of Elections no later than 7 p.m. on the day of the Election.**

A replacement for a mail ballot must be requested in writing by submitting the Replacement Mail Ballot Oath. This oath can be obtained in the following manner:

1. **In Person** – A Replacement Mail Ballot Oath may be requested in person at the Miami-Dade Elections Department, **2700 NW 87<sup>th</sup> Avenue, Miami, FL 33172** or at the Elections Department's branch office (located in the Stephen P. Clark Center), **111 NW 1<sup>st</sup> Street, Suite 112 (Lobby), Miami, FL 33128**. Once you have completed and signed the oath, deliver it in person at any time prior to 7 p.m. on Election Day.
2. **Website** – A copy of the Replacement Mail Ballot Oath can be printed from the Miami-Dade Elections Department's website at <http://elections.miamidade.gov>. Click on Absentee Voting and look for The Mail Ballot Replacement Oath under Mail Ballot Elections. Once you have completed and signed the oath, you may mail it to the Miami-Dade Elections Department or deliver it in person at any time prior to 7 p.m. on Election Day.
3. **By Mail** – A Replacement Mail Ballot Oath can be requested by contacting the Absentee Ballot Section of the Miami-Dade Elections Department at 305-499-8444. Once you have completed and signed the oath, you may mail it to the Miami-Dade Elections Department or deliver it in person at any time prior to 7 p.m. on Election Day.

**Note: The deadline to request a replacement mail ballot to be mailed to you is by 5pm on the 6<sup>th</sup> calendar day prior to the election.**

## Normas para el reemplazo de boletas postales

En vigor desde enero del 2006

Las normas siguientes se refieren a todas las elecciones con boletas postales que celebra el Departamento de Elecciones de Miami-Dade. Se puede pedir una boleta postal de reemplazo en cualquier momento antes de las 7 p.m. del día de la elección.

**Observación: Esta boleta tiene que estar en poder del Supervisor de Elecciones a más tardar para las 7 p.m. del día de la Elección.**

Para pedir un reemplazo para una boleta postal es necesario hacerlo por escrito y someter un juramento para la boleta postal de reemplazo. El juramento se puede obtener de la manera siguiente:

1. **En persona** – Se puede solicitar un juramento para una boleta postal de reemplazo en persona en el Departamento de Elecciones de Miami-Dade, **2700 NW 87 Avenue, Miami, FL 33172** o en la oficina del Departamento de Elecciones (ubicada en el Stephen P. Clark Center), **111 NW 1 Street, Suite 112 (vestíbulo), Miami, FL 33128**. Una vez que usted haya rellenado y firmado el juramento, entregarlo en persona antes de las 7 p.m. del día de la elección.
2. **Sitio en la web** – Se puede imprimir una copia del juramento para la boleta postal de reemplazo del sitio en la web del Departamento de Elecciones de Miami-Dade en <http://elections.miamidade.gov>. Haga clic en Absentee Voting (votación de electores ausentes) hasta encontrar el juramento para la boleta postal de reemplazo bajo elecciones con boleta postal. Cuando haya rellenado y firmado el juramento, puede enviarlo por correo al Departamento de Elecciones de Miami-Dade o entregarlo en persona antes de las 7 p.m. del día de la elección.
3. **Por correo** – Se puede solicitar el juramento para la boleta postal de reemplazo si se contacta a la sección de boletas para electores ausentes del Departamento de Elecciones de Miami-Dade por el 305-499-8444. Cuando haya rellenado y firmado el juramento, puede enviarlo por correo al Departamento de Elecciones de Miami-Dade o entregarlo en persona antes de las 7 p.m. del día de la elección.

**Observación: La última fecha en que usted puede pedir que le envíen por correo una boleta de reemplazo es el sexto día natural anterior a la elección, antes de las 5 p.m.**

## Règleman Pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs

An vigè janvye 2006

Règleman ki pi ba la-a aplikab pou tout eleksyon ki genyen bilten vòt yo voye pa lapòs ke Depatman Eleksyon Miami-Dade administre. Yon demann pou ranplase yon bilten vòt yo voye pa lapòs gen dwa fèt nenpòt lè anvan 7è diswa Jou Eleksyon an.

**Note: Bilten vòt sa-a fèt pou rive nan men Sipèvizè Eleksyon yo pa pita ke 7 p.m. jou eleksyon an.**

Pou mande yo ranplase bilten vòt yo voye pa lapòs w an, se pou w fè li alekri epi soumèt yon fòmilè Sèman pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs la. Sèman sa-a gen dwa fèt nan divès fason ki ekri pi ba la-a:

1. **An Pèsòn** – W gen dwa mande pou yon fòmilè Sèman pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs an pèsòn nan Depatman Eleksyon Miami-Dade, **2700 NW 87<sup>th</sup> Avenue, Miami, FL 33172** oswa nan sikisal biwo Depatman Eleksyon an (ki chita nan Stephen P. Clark Center an), **111 NW 1<sup>st</sup> Street, Suite 112 (Lòbi), Miami, FL 33128**. Yon fwa w fin ranpli epi siyen fòmilè a, w gen dwa vin remèt li an pèsòn nenpòt lè anvan 7è diswa an Jou Eleksyon an.
2. **Sit Entènèt** – W kapab enprime yon kopi fòmilè Sèman pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs sou sit Depatman Eleksyon Miami-Dade nan: <http://elections.miamidade.gov>. Klike sou Absentee Voting (vòt moun ki pap la) epi gade jiskaske w jwenn Sèman pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs la ki va ekri anba Eleksyon Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs yo. Yon fwa w fin ranpli epi siyen sèman an, w mèt poste li bay Depatman Eleksyon Miami-Dade oswa pote li an pèsòn nenpòt lè anvan 7è diswa Jou Eleksyon an.
3. **Pa Lapòs** – W kapab kontakte Seksyon Bilten Vòt pou Moun Ki Pap La nan Depatman Eleksyon Miami-Dade la nan 305-499-8444 pou mande yon fòmilè Sèman pou Ranplase Bilten Vòt Yo Voye Pa Lapòs la. Yon fwa w fin ranpli epi siyen sèman an, w mèt poste li bay Depatman Eleksyon Miami-Dade oswa pote li an pèsòn nenpòt lè anvan 7è diswa Jou Eleksyon an.

**Note: Dènye delè pou mande yo poste ba w yon ranplasman Bilten Vòt pa lapòs se jiska 5è lapre midi nan 6<sup>yèm</sup> jou anvan eleksyon an.**